# Majuscules : comparaison anglais – français – serbe

### Principe général

Dans les trois langues, la majuscule sert principalement à :

- marquer le **début d'une phrase**
- signaler un **nom propre**

La différence entre les langues porte surtout sur :

- ce qui est considéré comme **nom propre**
- le **nombre de mots** dans un groupe qui prennent une majuscule.

---

### Début de phrase

Règle identique dans les trois langues.

- Anglais : **The** child is sleeping.
- Français : **L'**enfant dort.
- Serbe : **Dete** spava.

---

### Jours, mois, saisons

#### Anglais

Toujours avec majuscule.

- Monday
- March
- Summer

#### Français

Toujours en minuscule.

- lundi
- mars
- été

#### Serbe

Toujours en minuscule.

- ponedeljak
- mart
- leto

---

### Nationalités, peuples et langues

#### Anglais

Majuscule dans tous les cas.

- a **French** student
- the **Serbs**
- **French** language

#### Français

- **Nom d'habitant** : majuscule
  * un **Français**, un **Serbe**
- **Adjectif de nationalité** : minuscule
  * un étudiant **français**
- **Langue** : minuscule
  * parler **français**

#### Serbe

- **Nom d'habitant** : majuscule
  * **Francuz**, **Srbin**
- **Adjectif** : minuscule
  * **francuski** student
- **Langue** : minuscule
  * govoriti **francuski**

---

### Fonctions et titres

**Anglais**

Majuscule fréquente lorsque le titre est utilisé comme **titre officiel**.

- **President** Biden
- **Prime Minister** Johnson

Mais minuscule dans l'usage général.

- the president
- a minister

**Français**

Tendance générale à la **minuscule**.

- le président
- le ministre
- le maire

La majuscule apparaît parfois dans les textes officiels :

- le Président

**Serbe**

Généralement **minuscule**.

- predsednik
- ministar

---

### Institutions et organismes

**Anglais**

De nombreux mots prennent une majuscule.

- **Ministry of Education**
- **Supreme Court**
- **National Assembly**

**Français**

Majuscule généralement au **premier mot** et aux **noms propres**.

- **Cour** de cassation
- **Assemblée** nationale
- ministère de l'Éducation nationale

**Serbe**

Souvent **premier mot seulement**, sauf noms propres.

- **Narodna** skupština
- **Ministarstvo** prosvete
- **Republika** Srbija

---

### Directions et régions

Dans les trois langues :

- minuscule pour une **direction**
- majuscule pour une **région**

Exemples :

- EN : go north / the **North**
- FR : aller au nord / le **Nord**
- SR : ići na sever / **Sever**

---

### Religions et Dieu

**Anglais**

- **Christianity**
- **Islam**
- **God**

**Français**

- christianisme
- islam
- **Dieu**

**Serbe**

- hrišćanstvo
- islam
- **Bog**

---

### Titres d’œuvres

**Anglais**

Beaucoup de mots prennent une majuscule.

- **The Lord of the Rings**

**Français**

Majuscule surtout au **premier mot**.

- **Le** Seigneur des anneaux

**Serbe**

Majuscule au **premier mot**.

- **Gospodar** prstenova

---

### Résumé des différences principales

- **Jours et mois** : majuscules en anglais, minuscules en français et en serbe.
- **Langues et adjectifs de nationalité** : majuscules en anglais, minuscules en français et en serbe.
- **Institutions** : beaucoup de majuscules en anglais ; usage plus limité en français et en serbe.

From:
https://kavodao.org/ - **DokuWiki Tanguy**

Permanent link:
**https://kavodao.org/doku.php?id=apu:lecons:langues:universel:diff_sr_en_fr:majuscules:start**

Last update: **2026/03/04 15:11**